

القرآن الكريم

﴿أَيُّ مُنْقَلَبٍ﴾

(الشعراء: ٢٢٧)

Question

Please explain why مُنْقَلَبٍ is مَجْرُور in:

﴿وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيُّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ﴾ (الشعراء: ٢٢٧)

Answer from Admin (Admin's answers are checked by our Shaykh)

أَيُّ is *mudāf*.

مُنْقَلَبٍ is *mudāf ilayhi*.

أَيُّ is mostly *mudāf* in Arabic.

Here are some āyāt:

﴿فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ﴾ (الأنعام: ٨١)

﴿أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا﴾ (التوبة: ١٢٤)

﴿وَلَتَعْلَمَنَّ أَنَّا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى﴾ (طه: ٧١)

﴿أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا﴾ (الكهف: ٧)

﴿لَنَعْلَمَ أَيُّ الْحَزِينِ...﴾ (الكهف: ١٢)

﴿فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا﴾ (الكهف: ١٩)

﴿فَبِأَيِّ حَدِيثٍ...﴾ (الجنائفة: ٦)

﴿فَبِأَيِّ آيَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾ (الرحمن: ١٣، ١٦، ١٨، ٢١)

Its *muḍāf ilayhi* can be omitted as in the *āyah*:

﴿قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى﴾ (الإسراء: ١١٠)